

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VETERINARSKO SPRIČEVALO ZA PRIBOLJŠKE ZA HIŠNE ŽIVALI, NAMENJENE POŠILJANJU V ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE /
VETERINARY CERTIFICATE FOR PET TREATS, INTENDED FOR DISPATCH TO THE UNITED STATES OF AMERICA

VS-40/280/5

(Opomba uvozniku / Note for the importer: To potrđilo je namenjeno samo za veterinarsko uporabo. Original mora spremljati pošiljko do mejne inšpekcijske postaje / This confirmation is for veterinary purposes only and the original must accompany the consignment until it reaches the border inspection post)

Številka potrđila / Ref. No:

Namembna država / Country of destination:
Država izvoznica / Exporting country: **REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA**
Pristojno ministrstvo / Responsible ministry:

Organ, ki izdaja potrđilo / Certifying department:

I. Identifikacija izdelka(ov) / Identification of product(s):

Naziv izdelka(ov) / Name of product(s):

Vrsta pakiranja / Nature of packaging:

Število delov ali paketov / Number of parts or packages:

Neto teža / Net weight:

Številka sarže / Lot(s) No.:

Datum proizvodnje / Manufacturing date:

Rok trajanja / Expiry date:

Št. uvoznega dovoljenja / Import Permit Number

Št. fakture / Invoice Number

Naročilo / Purchase Order

II. Izvor izdelka(ov) / Origin of product(s):

Država proizvodnje / Source country: **REPUBLIKA SLOVENIJA/REPUBLIC OF SLOVENIA**
Država porekla / Country of origin: **REPUBLIKA SLOVENIJA/REPUBLIC OF SLOVENIA**

Ime proizvodnega obrata / Name of the production enterprise:

Številka odobritve obrata / Official approval No.:

Naslov / Address:

III. Namembnost izdelka(ov) / Destination of product(s):

Proizvod (i) bo(do) poslan(i) iz / The product(s) will be sent from:

(kraj nakladanja / place of loading)

v / to:

(država in kraj namembnosti / country and place of destination)

z naslednjim(i) prevoznim(i) sredstvom(i) / with the following means of transport:

(Navedite številko registracije, številko poleta ali ime tovornega prevoznega sredstva. Za kontejnerje za razsuti tovar navedite tudi številko kontejnerja. / Indicate the registration number, flight number or name of the means of goods transport. For bulk containers, include the container number.)

Ime in naslov pošiljatelja / Name and address of consignor:

Ime in naslov prejemnika / Name and address of consignee:

IV. Potrdilo / Confirmation

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da: / I, the undersigned official veterinarian certify that:

A. Proizvodi, ki so izdelani iz (2)mleka v prahu/

nadomestka.....porekla;
in/ali (2) arome piščančjih jeterporekla;
in/ali (2) hidroliziranih perutninskih proteinov.....porekla;
in/ali (2) arome lososa.....porekla;
in/ali (2) rib/lupinarjev.....porekla;
in/ali (2) zmes surovin ribjega izvora in mleka v prahu sestavljena iz:
D-Glukoamina (ribjega izvora).....porekla;
Hondroitina (ribjega izvora)porekla;
in/ali (2) posnetega mleka v prahuporekla.

1. Ne vsebujejo drugih sestavin živalskega porekla in

(2)2. Mlečni proizvod je bil pasteriziran pri temperaturi 72°C najmanj 15 sekund ter uprašen pri temperaturi najmanj 72°C najmanj 15 sekund;

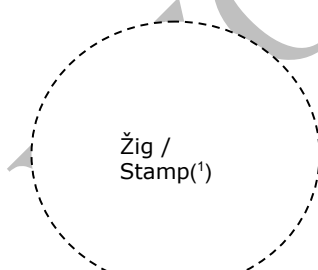
(2)3. Snovi perutninskega izvora so bile termično obdelane pri temperaturi 90°C najmanj 30 minut.

4. So bili izdelani v obratu, ki ne prejema, skladišči ali predeluje kakršnih koli živalskih sestavin prežvekovalcev (razen mleka, kož in maščobnih derivatov) iz držav ali regij navedenih na seznamu držav s pojavom BSE, ki je sestavni del uvoznega dovoljenja št. _____

Seznam držav s pojavom BSE vključuje naslednje države ali regije: Albanija, Andora, Avstrija, Belgija, Bosna in Hercegovina, Bolgarija, Kanada, Hrvaška, Češka republika, Danska, Zvezna republika Jugoslavija, Republika Makedonija, Finska, Francija, Nemčija, Grčija, Madžarska, Irska, Izrael, Italija, Japonska, Liechtenstein, Luksemburg, Monako, Nizozemska, Norveška, Oman, Poljska, Portugalska, Romunija, Republika San Marino, Slovaška, Slovenija, Španija, Švedska, Švica in Združeno Kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska [vključene Velika Britanija (Anglija, Škotska, Wales, Otok Man), Severna Irska, in Falklandi].

B. Proizvodi, ki vsebujejo zgoraj navedene surovine živalskega izvora, so bili skladiščeni v skladišču pod veterinarskim nadzorom uradnega veterinarja.

Izdano v / Done at: (kraj / place)



A. The products made using (2) bovine milk powder/substitute of.....origin;

and/or (2) chicken liver (avain) flavorings of.....origin;

and/or (2) poultry hydrolyzed protein oforigin;

and/or (2) salmon flavorings oforigin;

and/or (2) fish/shell fish oforigin;

and/or (2) a blend of fish origin material & milk composed of:

D-Glucosamine (fish source) of.....origin;

Chondroitin (fish source) of.....origin;

and/or (2) Skimmed milk powder oforigin.

1. Contain no other material of animal origin and

(2)2. The milk product(s) was/were subjected to a single pasteurization of 72°C for 15 seconds followed by a second pasteurization at 72°C for 15 seconds;

(2)3. The avian material(s) was/were heat treated to a minimum of 90°C for at least 30 minutes.

4. Were processed in a facility that does not receive, store, or process any ruminant material (except milk, hides, and tallow derivatives) sourced from any BSE country listed on Import permit BSE countries/regions include: Albania, Andorra, Austria, Belgium, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Canada, Croatia, the Czech Republic, Denmark, the Federal Republic of Yugoslavia, Former Yugoslav Republic of Macedonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, the Republic of Ireland, Israel, Italy, Japan, Liechtenstein, Luxembourg, Monaco, Netherlands, Norway, Oman, Poland, Portugal, Romania, the Republic of San Marino, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom [includes Great Britain (England, Scotland, Wales, Isle of Man), Northern Ireland, and the Falklands].

B. The products containing the above animal origin ingredients were stored in the warehouse of..... under the veterinary and sanitary supervision of an official veterinarian.

dne / on: (datum / date)

.....
Podpis uradnega veterinarja / Signature of Official Veterinarian(1)

.....
Ime s tiskanimi črkami, kvalifikacija in naziv / Name in capital letters, qualification and title

(1) Podpis in žig morata biti v drugi barvi kot tisk. / Stamp and signature must be in colour different to that of the printing.

(2) Neustrezno črtajte. / Keep as appropriate